



Einblick in die Orgelrevision Öffentliche Führung

Momentan wird die Metzler-Orgel in der reformierten Kirche in Dietlikon **revidiert** – dies wird erst in 20 bis 30 Jahren wieder der Fall sein. Die Organistin Nina Roth lädt deshalb alle Interessierten zu einer spannenden **Führung durch das Labyrinth der ausgebauten Orgelpfeifen** in die Kirche ein. Der Orgelbauer Roland Koch und der Wandergeselle Eric Trummer geben vor Ort einen **einzigartigen Einblick** in die aktuelle **Orgelrevision** und in das traditionsreiche und vielfältige **Handwerk des Orgelbaus**. Herzliche Einladung!



Dienstag, 21. April um 18:00

Ref. Kirche Dietlikon

Dauer: 45 min, Eintritt frei

Anmeldung erwünscht unter nina.roth@ref-bk.ch

reformierte
Kirche brüttiseller kreuz

www.ref-bk.ch

Tanz & Yoga

neu in Dietlikon
dancegallery.ch

Sechseläuten

Die Gemeindeverwaltungen Dietlikon und Wangen-Brüttisellen sind **am Sechseläuten-Montag, 20. April 2026 wie folgt geöffnet:**

Dietlikon: 8.30 – 11.30 Uhr
Wangen-Brüttisellen: 8.30 – 12.00 Uhr

Am Nachmittag bleiben die Verwaltungen geschlossen.

Störungsdienst
Gemeindewerke Dietlikon ☎ 044 833 68 78

Störungsdienst
Werke Wangen-Brüttisellen ☎ 044 835 22 44

GANZ in Ihrer Nähe: Transporte, Umzüge, Möbelmontagen.

www.ganzport.ch
044 687 11 11

GANZ MOBELTRANSPORT AG
GANZ
UMZÜGE
LAGERUNG
RELOCATIONS
NEUMOBELLOGISTIK



Claridenstrasse 7
8305 Dietlikon

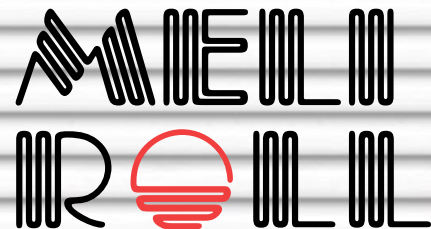
Richard Bosshard
Claridenstrasse 7
8305 Dietlikon
Tel. +41 44 811 35 88
Mobile +41 79 671 47 30
office@stromkreis.ch
www.stromkreis.ch



**Wir bringen Sie
wieder in Bewegung**

Physiotherapie Dietlikon · Riedwiesenstrasse 23 · 044 888 11 55
www.physiotherapiedietlikon.ch · physiotherapiedietlikon@outlook.ch

Neuanfertigungen
& Reparaturen



**Sonnenstoren Lamellenstoren
Rolläden Fensterladen Insektenschutz**



Rolf Meli · Geerenstrasse 9 · 8304 Wallisellen
079 236 45 16 · info@meliroll.ch · www.meliroll.ch



Chronikstube Wangen-Brüttisellen

Bruno Bär übergibt die Leitung der Chronikstube seinem Nachfolger

Bereits im Jahr 2012 hat sich eine Arbeitsgruppe mit der Frage auseinandergesetzt, wie die Verwendung von Chronikmaterial, alten Gegenständen sowie Vereinsunterlagen zukünftig gehandhabt werden soll. Auf Empfehlung dieser Arbeitsgruppe hat der Gemeinderat dann 2013 die Chronikstube Wangen-Brüttisellen ins Leben gerufen. Bruno Bär wirkte bereits in der Arbeitsgruppe mit und stellte sich auch zur Verfügung beim Aufbau der Chronikstube mitzuhelfen und anschliessend die Chronikstube zu führen.

In der Chronikstube im Gsellhof Brüttisellen werden seither Dokumente, Fotos, Schriftstücke und Bücher, jedoch keine Gegenstände gesammelt. Unterlagen von Verei-

nen werden übernommen, sofern sie für die Geschichte von Wangen-Brüttisellen von Bedeutung sind. Bruno Bär hat diese jeweils feinsäuberlich sortiert, katalogisiert und in den Rollschränken der Chronikstube abgelegt.

Als junger Lehrer kam Bruno Bär Mitte Sechzigerjahre nach Wangen. Er ist somit selbst Teil der Dorfgeschichte und kennt viele spannende Anekdoten und kann zu Vielem noch eine Geschichte erzählen oder erklären, wie etwas entstanden ist. Nun übergibt Bruno Bär die Leitung der Chronikstube an seinen Nachfolger Hans Peter Rüegg. Bei einer Einladung zum Mittagessen wurde das Wirken von Bruno Bär von der Gemeinde-



Bruno Bär und sein Nachfolger Hans Peter Rüegg. (Foto zvg)

präsidentin Marlis Dürst herzlich verdankt und ein Abschiedsgeschenk überreicht. Mit viel Herzblut hat Bruno Bär in der Chronikstube seine Spuren hinterlassen. Erfreulicherweise wird er auch weiterhin an einzelnen Projekten mitwirken. Ein

ganz grosses Dankeschön, Bruno, für deinen langjährigen, wertvollen Einsatz in der Chronikstube sowie die gute Zusammenarbeit.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Dauernde Verkehrsanordnungen

Auf Antrag der Gemeinde Wangen-Brüttisellen hat die Kantonspolizei folgende Verkehrsanordnung verfügt:

Zone mit Geschwindigkeitsbeschränkung 30 km/h

Auf folgenden Strassen wird die zulässige Höchstgeschwindigkeit für Fahrzeuge auf 30 km/h festgesetzt und als Zone signalisiert:

Wangen

- Kindhausenstrasse bis zum Knoten Chilerai
- Chilerai
- Hagenbuchenweg
- Im Bäumliacher (ausgenommen Stichstrasse, Kataster-Nr. 4924)
- Im Dörnler

Hinweis: Die rechtlich relevante Publikation inkl. Rechtsmittelbelehrung finden Sie unter www.ePublikation.ch, Meldungen mit der Stichwortsuche «Wangen-Brüttisellen».

Abteilung Bau und Sicherheit

Unterschutzstellung Gebäude Vers.-Nr. 135

(Inv.-Nr. 76), Kat.-Nr. 6278 mittels verwaltungsrechtlichem Vertrag (Schutzvertrag)

Der Gemeinderat hat am 17. November 2025 beschlossen: Das Gebäude Vers.-Nr. 135, Strehlgasse 6, 8602 Wangen, Kat.-Nr. 6278, wird unter Schutz gestellt. Die Unterschutzstellung gemäss § 205 lit. d PBG erfolgt mittels verwaltungsrechtlichem Vertrag.

Auflage: Die massgebenden Unterlagen liegen während der Rekursfrist bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Bau und Sicherheit, zur Einsichtnahme. Frist: 30 Tage, Aktenaufgabe: 16. April 2026 bis 18. Mai 2026.

Hinweis: Die rechtlich relevante Publikation inkl. Rechtsmittelbelehrung finden Sie unter www.ePublikation.ch, Meldungen mit der Stichwortsuche «Wangen-Brüttisellen».

Gemeinderat

Erhöhter Trainingsbetrieb auf dem Militärflugplatz Dübendorf

Ausbildungs- und Trainingswoche der Lufttransportstaffel 3 während der Kalenderwoche 17 auf dem Militärflugplatz Dübendorf

Im Rahmen einer Trainingswoche ist mit erhöhtem militärischem Flugbetrieb auf dem Flugplatz Dübendorf zu rechnen. Die Einsätze finden von Dienstag, 21. April bis Freitag, 24. April 2026 während den or-

dentlichen Flugbetriebszeiten statt. Trainingsort ist, unter anderen, der Luftraum über dem Flugplatz Dübendorf.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und Verständnis.

Fragen betreffend Flugplatz Dübendorf an Telefon 0800 002 440.

Luftwaffe Militärflugplatz Dübendorf

RICHARD'S AUTO POLITUR aus Leidenschaft



AUF WUNSCH ERFOLGT MEINE ARBEIT VOR ORT!



Richard Klinke
Claridenstrasse 13 - CH-8305 Dietlikon
076 370 64 57 - r.klinke@bluwin.ch
www.richards-autopolitur.ch

ICH BEURTEILE DEN ZUSTAND EURES LACK UND WERDE EIN GEZIELTES POLITUR PROGRAMM ERSTELLEN



Die Erdkröte ist bei ihren Wanderungen besonders durch Strassen gefährdet. (Foto zvg)

Amphibienwanderung

Das Leben der Amphibien findet zu Lande und im Wasser statt. Die Mehrheit der Arten verbringt die meiste Zeit im Wald und geht zwei Mal im Jahr auf Wanderschaft. Im Frühling, nach der Winterruhe, wandern die Tiere in ihre Laichgebiete. Im Herbst kehren sie wieder zurück in ihre Winterquartiere. Sobald es im Frühjahr wärmer wird, machen sich die Amphibien auf den Weg zu ihren Laichgewässern – zurück an die Stelle, an der sie selbst aus dem Ei schlüpften. Sie wandern in den Dämmerstunden und in der Nacht, da die Luftfeuchtigkeit dann höher ist. Bei den nächtlichen Wanderungen können die Tiere einige Kilometer zurücklegen.

Strassen als Todesfallen

Die Wanderungen sind gefährvoll und oft tödlich: Strassen zerschnei-

den Lebensräume von Amphibien, viele von ihnen überleben die gefährliche Reise nicht. Besonders gefährdet sind Erdkröten. Da die Tiere langsam wandern und oft ganze Populationen zeitgleich unterwegs sind, kann es zu «Marsakern» auf den Strassen und zur Auslöschung von ganzen Lokalbeständen kommen. Neben dem Tod durch Überfahren, verenden die Tiere auch durch die Luftzirkulation, die durch eine hohe Fahrgeschwindigkeit zustande kommt. Bei einer Geschwindigkeit von weniger als 30 km/h könnten Tiere unter dem Auto überleben. Doch es gibt Möglichkeiten, die Amphibien zu schützen. Freiwillige Helfer sind unabdinglich, wenn es um den Erhalt der heimischen Amphibien geht.

Abteilung Bau und Sicherheit

Schiessgefahr

Auf dem Schiessplatz Wangen-Brüttisellen wird wie folgt scharf geschossen:

Donnerstag, 23. April 2026
18.00 bis 20.00 Uhr
 Training/SGM 300m/OMM 1

Unter Ablehnung jeder Haftung im Nichtbeachtungsfalle wird jedermann aufgefordert, das Betreten des gefährdeten Gebietes zu unterlassen.

Gemeinderat

Amtliche Todesanzeige

Suter geb. Keller, Dora, geboren am 22. Mai 1934, wohnhaft gewesen in 8306 Brüttisellen, Schulhausstrasse 3, verstorben am 3. April 2026. Abschiedsfeier: Mittwoch, 22. April 2026, 10.45 Uhr, Friedhof Wangen-Brüttisellen.

Bestattungsdienste

Sperrung Halsrai Wangen während den Frühlingsferien

Im Zusammenhang mit der Netzverstärkung im Bereich der Sonnhalde und Im Obstgarten wird der Halsrai während des Zeitraums vom 20. April bis 1. Mai 2026 gesperrt. Die Umleitung führt über den Weidliweg am Westende der Strasse Sonnhalde und Im Obstgarten und wird signalisiert.

Abteilung Bau und Sicherheit



- Mineralische Mauerwerk und Putzsanierung
- Gartengestaltung
- Treppen, Sitzplätze

René Fringeli

Maurer-Plattenlegergeschäft

Im Chrüzacher 22, 8306 Brüttisellen

Tel. 044 888 27 70, 079 403 67 44

Mail rene.fringeli@sunrise.ch

Schweizer Handwerk

GRATIS zum Geburtstag
Pizza, Pasta oder Dessert
 Bitte Ausweis im Voraus zeigen.

RISTORANTE
LA FONTANA
 STEAKHOUSE

Haldenstrasse 61, 8602 Wangen
 044 833 26 03
 info@ristorante-lafontana.ch
 www.ristorante-lafontana.ch

Seit 40 Jahren in den Kuriergemeinden verwurzelt, suchen wir in Diellikon ein

Ein- bis Drei-Familienhaus mit

grosszügigem Umschwung zur Eigennutzung.
 Evt. Tausch mit grösserem Bauland.
 haus621@outlook.com